



الأسواق الحرة الأردنية
JORDANIAN DUTY FREE SHOPS

بسم الله الرحمن الرحيم

ANNUAL REPORT - JDFS - 513/2008

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة أعضاء الهيئة العامة المحترمين ،،،

يسعدني وزملائي أعضاء مجلس إدارة الشركة أن نرحب بكم في الاجتماع السنوي الحادي عشر للهيئة العامة العادية راجيا أن تسمحوا لي بعرض التقرير السنوي الحادي عشر للشركة والذي يتضمن أهم الانجازات التي تحققت والخطة المستقبلية للشركة لعام ٢٠٠٨ والبيانات المالية كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٧.

كما تلاحظون من التقرير الذي بين أيديكم فقد إنخفضت المبيعات للعام ٢٠٠٧ عن العام ٢٠٠٦ بقيمة (٣,٨٣٨,٥٧٢) دينار وبنسبة (١٥%) تقريبا مقارنة مع ما كانت عليه في العام ٢٠٠٦ ، حيث بلغت قيمة المبيعات (٢١,٨٦٢,٥٤٨) دينار للسنة المالية ٢٠٠٧ في حين أن المبيعات بلغت في السنة المالية ٢٠٠٦ (٢٥,٧٠١,١٢٠) دينار.

إن السبب الرئيسي لانخفاض مبيعات الشركة كان بسبب انخفاض مبيعات السجائر للسنة ٢٠٠٧ حيث إنخفضت مبيعات السجائر بنسبه (٢٦%) مقارنة مع السنة ٢٠٠٦ لقد بلغت مبيعات السجائر لهذه السنة (١٤,٣٤٩,٢٧٩) دينار مقابل (١٩,٤٥٨,٩٨٠) دينار لسنة ٢٠٠٦ ، السبب الرئيسي للانخفاض كان بسبب تطبيق مواصفه وزارة الصحة بطباعة التحذير الصحي على جميع علب السجائر وباللغتين العربية والانجليزية مما عكس ردود فعل سلبية لدى المسافرين اعتقادا منهم ان مصادر السجائر ليست من الموردين الاصليين وانعكس ذلك بشكل واضح في الاسواق التي فيها منافسة كاسواق جابر والرمثا كون الطرف الاخر لا يطبق اية مواصفه على السجائر، وقد بلغت مبيعات السجائر في سوقى الرمثا وجابر للسنة المالية ٢٠٠٧ (٤,٢٦١,١٠٨) دينار مقابل (٩,١٤٣,٧٣٢) دينار للسنة ٢٠٠٦ وبنسبة انخفاض بلغت (٥٣,٤%) .

تحاول إدارة الشركة بكافه الوسائل تعليق تطبيق قرار التحذير لحين تطبيقه في الدول المجاورة وبالرغم من ذلك قامت الادارة التنفيذية بعدة خطوات من اجل تحسين المبيعات وخصوصا الاصناف الاخرى غير السجائر من خلال القيام بعروض تجارية خاصة وتطبيق خصومات مع القيام بحملات اعلانية وكذلك تم تطبيق سحب على جوائز شهرية مما زاد مبيعات الاصناف الاخرى بنسبة (٢١%) بمقارنة مبيعات سنة ٢٠٠٧ مع سنة ٢٠٠٦ حيث بلغت المبيعات لسنة ٢٠٠٧ (٧,٥١٣,٢٦٩) دينار مقابل (٦,٢٤٢,١٤٠) دينار لسنة ٢٠٠٧ وتشمل هذه المبيعات العطور والشوكولاتة والكهربائيات والساعات واخرى .

وبناء على انخفاض المبيعات فقد انخفضت ربحية الشركة التي بلغت (٤,١٥٢,٠٢٧) دينار للسنة المالية ٢٠٠٧ مقارنة مع (٥,٢٤٤,١٨٣) دينار للسنة المالية ٢٠٠٦ وبنسبة انخفاض بلغت (٢٠,٨٠%) .



الأسواق الحرة الأردنية
JORDANIAN DUTY FREE SHOPS

وإستكمالاً لتحديث أسواق الشركة حسب المواصفات العالمية تم الانتهاء من تحديث سوق جسر الملك حسين وسوق جابر قادمين وكذلك سوق جسر الشيخ حسين في المراحل الاخيرة من التحديث .
بالإضافة الى تواجد اسواق الشركة في مدينة العقبة من خلال تجارة الجملة والتي حققت نتائج مميزة خلال العام ٢٠٠٧ فهناك خطة لدى مجلس الادارة وقرار متخذ بإنشاء مجمع تجاري يضم كافة اصناف البضائع التي تحتاجها المنطقة لخدمة سكانها وزوارها .
ومن ضمن اهداف مجلس الادارة الاهتمام بادارة الاسواق الحرة بالمطارات سواء في المملكة او خارجها .

وفي خلال سنة ٢٠٠٧ تم إستئجار مستودع في منطقة العقبة وذلك لتسهيل تزويد أسواق العقبة وتوفير البضائع مما انعكس ايجابا على مبيعات اسواق العقبة.

ولم يتوانى مجلس الادارة من توفير أحدث الانظمة التقنية والادارية المتبعه في تجارة التجزئة وتم البدء بتطوير الانظمة الادارية لتواكب المستجدات وتطورات العمل بالإضافة الى تطوير انظمة المبيعات المعتمدة في الشركة.

ولغايات تعزيز نشاط الشركة في المراكز الحدودية تمت مخاطبة الاجهزة المعنية للحصول على اراضي مجاورة للاسواق من اجل توسعه مساحة الاسواق وتطويرها بحيث تتمكن الشركة من زيادة الاصناف المعروضه في الاسواق وخصوصا البضائع التي تحتاج الى مساحات للعرض .

وبناء على نتائج أعمال الشركة المالية لعام ٢٠٠٧ فإن مجلس إدارة الشركة يوصي الهيئة العامة بالموافقة على توزيع (٧٠%) من رأس مال الشركة كأرباح نقدية على المساهمين والاحتفاظ بالباقي بعد التوزيعات المقترحة كأرباح مدورة للعام القادم .

وختاماً اسمحوا لي أن أكرر الترحيب بكم والشكر الجزيل لحضوركم، وبإسمكم جميعاً أتقدم بأسمى آيات المحبة والولاء لقائد المسيرة جلالة الملك عبد الله الثاني حفظه الله ورعاه والى الحكومة الرشيدة على دعمهم المتواصل للنهوض بالاقتصاد الوطني، ولا يفوتني إلا أن أتقدم بالشكر بإسمكم جميعاً إلى كافة العاملين بالشركة مقدرين عملهم، أملين أن يكون هذا العام عام خير وبركة واستمرار في تطوير اداء الشركة ونموها.

رئيس مجلس الادارة

فاروق الكبيسي

٢٠٠٧



الأسواق الحرة الأردنية
JORDANIAN DUTY FREE SHOPS

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة الحادي عشر

عن السنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١

حضرات السادة أعضاء الهيئة العامة المحترمين ،،،

نشكر لكم حضوركم ويسرنا أن نقدم لكم تقريرنا عن أعمال الشركة وأهم نشاطاتها عن السنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١، والخطة المستقبلية وحسب متطلبات الإفصاح نبين لكم ما يلي :-

• أولاً :- وصف أنشطة الشركة الرئيسية .

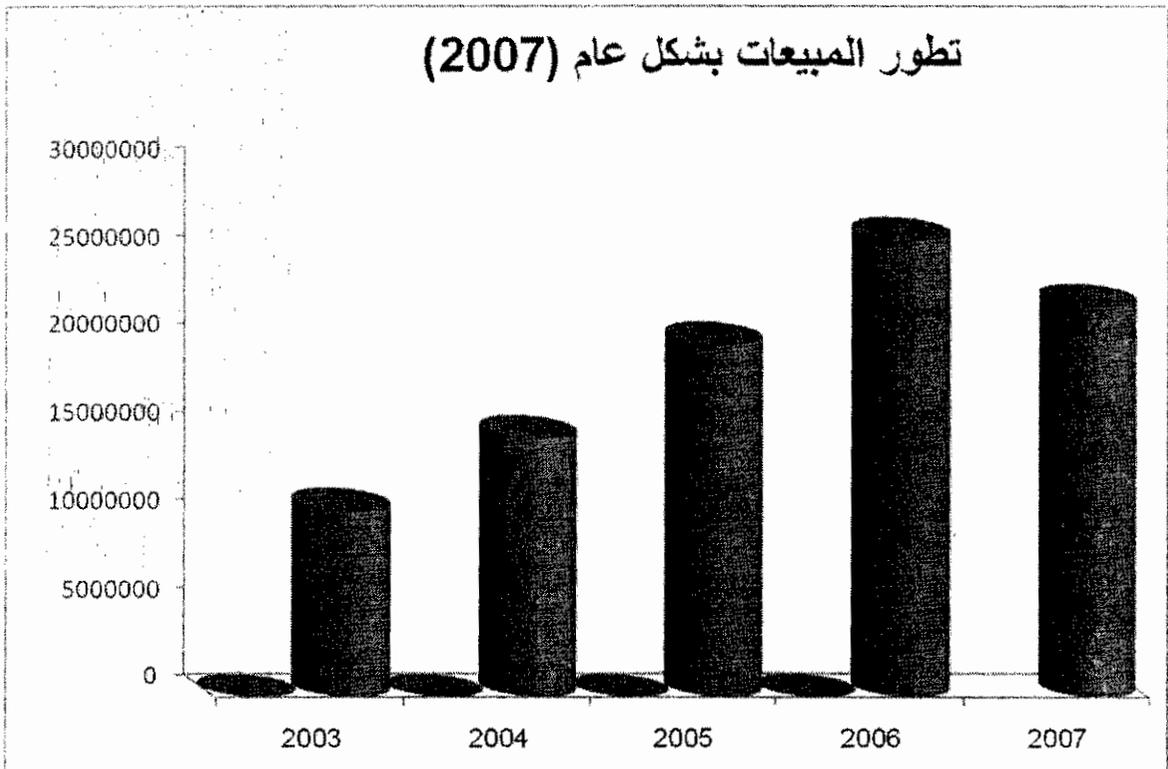
أ- النشاط الرئيسي للشركة .

إن النشاط الرئيسي للشركة يتمثل في بيع السلع الاجنبية المستوردة والسلع المحلية بالنقد الاجنبي والمحلي في الاسواق الحرة التابعة للشركة.

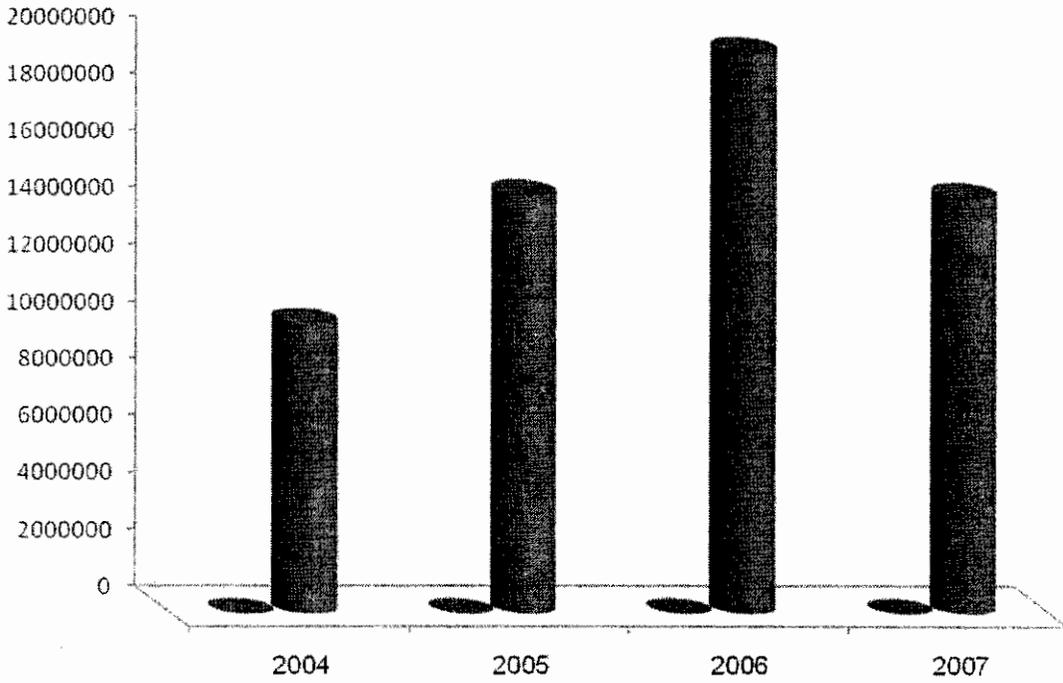
ب- الأماكن الجغرافية للشركة كالتالي :-

الرقم	الفرع	العنوان	عدد الموظفين
١	مكاتب الإدارة	تقع بين الدوار الرابع والخامس	٦٨
٢	المستودعات	أبو علندا - مدينة الإنماء الصناعية	٣١
٣	سوق عمان	تقع بين الدوار الرابع والخامس	١٢
٤	سوق جابر	الحدود الأردنية السورية	٥٢
٥	سوق جسر الملك حسين	داخل جسر الملك حسين	٢٨
٦	سوق الرمثا	الحدود الأردنية السورية	١٣
٧	سوق العمري	الحدود الأردنية السعودية	١٧
٨	سوق المدورة	الحدود الأردنية السعودية	٨
٩	سوق وادي الأردن	داخل جسر الشيخ حسين	١١
١٠	سوق الكرامة	الحدود الأردنية العراقية	١٤
١١	سوق أطقم البواخر	داخل ميناء العقبة	٧
١٢	سوق محطة الركاب	داخل ميناء العقبة	٩
١٣	سوق وادي عربية	داخل المعبر الجنوبي	٢
١٤	سوق عزيزة	داخل مدينة العقبة	٩

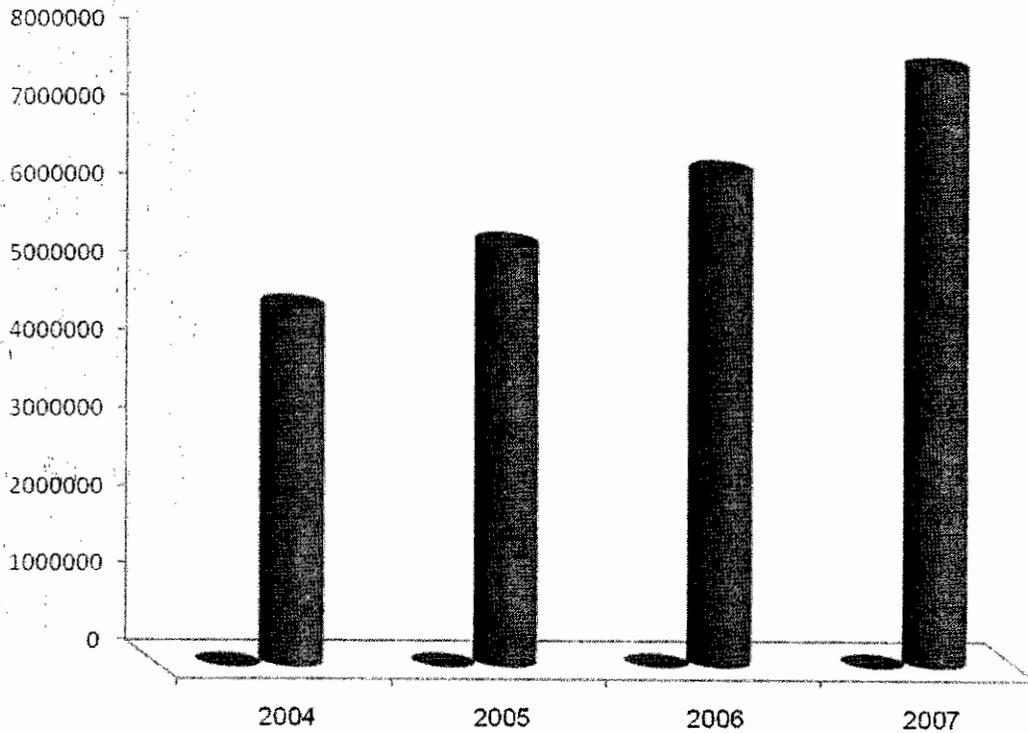
ج- يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة (١,٨٣٧,٢٤١) دينار.



تطور مبيعات السجائر (2007)



مبيعات الاصناف الاخرى غير السجائر (2007)



- ثانياً :- تمتلك الشركة (١٠٠%) من مجموع الحصص في شركة الأسواق الحرة الأردنية العالمية - ذات مسؤولية محدودة - وقد تأسست وسجلت كشركة ذات مسؤولية محدودة تحت رقم (١٦) بتاريخ الاول من تشرين الثاني ١٩٩٩ في سجل المناطق الحرة وإن غايات الشركة هي الاتجار في السلع الاستهلاكية. يبلغ رأس مال الشركة (٣٠,٠٠٠) دينار ومكانها الجغرافي يقع داخل المنطقة الحرة المطار.

- ثالثاً:- النبذة التعريفية عن أعضاء مجلس الادارة وأشخاص الادارة العليا ذوي السلطة التنفيذية :-

أ. أعضاء مجلس الادارة

١. فاروق عبد الحليم طاهر الحديدي / رئيس مجلس الادارة .

تاريخ الميلاد : ١٩٦٢.

الشهادة العلمية :

- ماجستير إقتصاد الجامعة الامريكية / واشنطن دي سي الولايات المتحدة الامريكية . ١٩٨٦ .

- بكالوريوس إقتصاد وإحصاء / فرعي علوم سياسية الجامعة الاردنية ١٩٨٢.

- الخبرات العملية: أمين عام وزارة السياحة والآثار - مستشار في رئاسة الوزراء - أمين عام وزارة الصناعة والتجارة - مدير عام مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية للفترة من (١٩٩٧-٢٠٠٢) .

٢. سهى توفيق جريس كرادشة /نائب رئيس مجلس الادارة .

تاريخ الميلاد: ١٩٥٧

الشهادة العلمية : دبلوم عالي تجارة /جامعة هاتفور شاير-بريطانيا.

تاريخ التخرج: ١٩٧٩

الخبرات العملية :

- مساعد مدير عام البنك الاردني للاستثمار والتمويل -اعتبارا من سنة ١٩٩٧ لغاية تاريخه - خبرة في مجال البنوك لأكثر من (٢٥) سنة حيث عملت في عدة مجالات في قطاع البنوك.

٣. هيثم عبد المجيد مصلح المجالي / عضو مجلس إدارة والمدير العام .

تاريخ الميلاد : ١٩٥٦

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة إلكترونية وكهربائية - جامعة كارديف بريطانيا .

تاريخ التخرج : ١٩٨١

الخبرات العملية :-

-عمل في القطاع الخاص بعدة مجالات في الاردن وبريطانيا ١٩٨٣-١٩٩٦ .

-عضو مجلس إدارة شركة إعمار للتطوير والاستثمار العقاري .

-عضو مجلس ادارة بنك المال الاردني.

-عضو مجلس ادارة الشركة العامة للتعدين .

-عضو مجلس أمانة عمان الكبرى .

٤. سعد فرحان سعد أبو جابر / عضو مجلس الإدارة .

تاريخ الميلاد : ١٩٥٩

الشهادة العلمية : إدارة عامة ومالية / جامعة كاليفورنيا .

تاريخ التخرج : ١٩٨١

الخبرات العملية : مدير عام شركة سعد أبو جابر وأولاده .

- خبرة أكثر من (٢٠) عاما في القطاع الخاص وإدارة الشركات .
- رئيس مجلس إدارة الشركة العامة للتعيين المساهمة المحدودة .
- عضو مجلس إدارة شركة الاستثمارات العامة المساهمة المحدودة .
- عضو مجلس إدارة الشركة المتحدة للتأمين المساهمة المحدودة

٥. سمير مذيّب موسى حداد / عضو مجلس الإدارة .

تاريخ الميلاد : ١٩٤٤

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيماويات / الولايات المتحدة .

الخبرات العملية : خبرة أكثر من (٣٠) عام في مجال الصنّاعة وتطوير الأعمال .

- عضو مجلس إدارة في شركة اعمار للتطوير والاستثمار العقاري المساهمة العامة المحدودة

٦. يوسف محمد موسى الروابدة / عضو مجلس الإدارة .

تاريخ الميلاد : ١٩٥٤

الشهادة العلمية : ماجستير تسويق / جامعة هدرزفيلد - بريطانيا ٢٠٠٥

- دبلوم عالي / تربية - الجامعة الاردنية ١٩٨٧ .

- بكالوريوس لغة إنجليزية - الجامعة الاردنية ١٩٧٧

الخبرات العملية : - يشغل حالياً مفتش عام في المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي .

وشغل عدة مناصب في المؤسسة منها :-

- مدير دائرة التخطيط والدراسات في الضمان الاجتماعي .
- مدير الدائرة الادارية في الضمان الاجتماعي .
- مدير لفروع المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي في شرق عمان، وجنوب عمان .
- عمل مديرا للشؤون المالية والادارية في المؤسسة الاردنية للاستثمار .
- عمل رئيسا وعمل مديرا لعدة شركات مساهمة عامة .

٧. مهدي محمد حمد الدويري / عضو مجلس الإدارة .

تاريخ الميلاد : ١٩٥٧

الشهادة العلمية -إجازة بالقانون /جامعة قاريوس /ليبيا ١٩٨٠

-إجازة بالمحاماة المدنية /نقابة المحامين الأردنية ١٩٩٠

-إجازة بالمحاماة الشرعية/دائرة القاضي الشرعي الاردني ١٩٩٠

-الخبرات العملية :

-كاتب حقوقي لدى وزارة العدل الاردنية لمدة سنة ونصف .

-موظف بالمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي من عام ١٩٩٠ ومديرا للدائرة القانونية من

عام ٢٠٠٤ ولغاية تاريخه.

٨. علي فارس فجيح الطراونة / عضو مجلس الإدارة .

تاريخ الميلاد : ١٩٤٨ .

الشهادة العلمية: ماجستير إدارة أعمال ٢٠٠٢ جامعة السودان

-دبلوم عالي إدارة مؤسسات صحية ١٩٩٣ الجامعة الاردنية

-بكالوريوس طب وجراحة ١٩٧٧ جامعة بغداد .

الخبرات العملية :

-مساعد مدير عام المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي للشؤون المالية والادارية منذ

(٢٠٠٤-٢٠٠٦) ومساعد مدير عام للتأمينات منذ ٢٠٠٦ ولغاية الان .

- تقلد عدة مناصب إدارية عليا في المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، وقد اكتسب

خبرات إدارية عالية من خلال عمله في القطاع الخاص .

-عضو هيئة مديري الشركة الوطنية للتنمية السياحية .

٩. جميلة توفيق محمود محاسنة /عضو مجلس الإدارة .

-تاريخ الميلاد : ١٩٦٣

-الشهادة العلمية:ماجستير في الاقتصاد . سنة التخرج ١٩٩٩

:بكالوريس في الاقتصاد .سنة التخرج ١٩٨٦

-الخبرات العملية :مساعد مدير دائرة التدقيق /تدقيق النفقات التامينية في المؤسسة العامة

للضمان الاجتماعي .

:مساعد مدير دائرة التقاعد

ب- أسماء الإدارة العليا :-

١. عبد الرحمن ذياب عبد الرحمن علاوي /المدير الاداري.

تاريخ الميلاد : ١٩٥٨

الشهادة العلمية :بكالوريس إدارة عامة وعلوم سياسية -الجامعة الأردنية .

:تاريخ التخرج: ١٩٨١

دبلوم لغة فرنسية -المركز الثقافي الفرنسي -عام ١٩٨٣ .

الخبرات العملية : -عمل في القوات المسلحة لمدة (١٩) عاما في مجال إدارة المعلومات

والموارد البشرية وإدارة الأفراد والمكاتب والمستشفيات .

-عمل مدير إداري لمستشفى الملكة علياء العسكري .

للفترة (١٩٩٥-٢٠٠٠) .

٢. "محمد عمر" محمود صالح الحوامدة / مدير دائرة المبيعات والتسويق .

تاريخ الميلاد : ١٩٧٧

الشهادة العلمية :بكالوريس إدارة أعمال -جامعه لندن .

:تاريخ التخرج: ٢٠٠٠

الخبرات العملية : -عمل في سلطة اقليم العقبة للفترة

(٢٠٠٣-٢٠٠٦) -مدير وصاحب شركة خاصة للفترة

٣. سامر نزيه شكري ناصر /مدير دائرة المشتريات والمستودعات .
تاريخ الميلاد : ١٩٧١

الشهادة العلمية :بكالوريوس مالية ومصرفية -جامعة اليرموك .
تاريخ التخرج : ١٩٩٦

الخبرات العملية : -عمل شركة خاصة
-عمل في شركة نقولا ابو خضر للفترة (١٩٩٨-٢٠٠١)
-عمل في شركة نستلة الاردن والخليج للفترة (٢٠٠١-٢٠٠٥)
-عمل في شركة السيفوي للفترة (٢٠٠٥-٢٠٠٦)

٤. " محمد رشاد " ابراهيم مكي الصرصور /مستشار الشؤون الجمركية .
تاريخ الميلاد : ١٩٣٩ .

الشهادة العلمية : توجيهي .
تاريخ التخرج : ١٩٦٢ .

الخبرات العملية : عمل في دائرة الجمارك منذ سنة ١٩٦٤ ولغاية ١٩٩٨ .

٥. عادل سعيد محمد فراج / المدير المالي .

تاريخ الميلاد : ١٩٦٥ .

الشهادة العلمية : بكالوريوس إقتصاد ومحاسبة -جامعة اليرموك .
تاريخ التخرج : ١٩٨٨ .

الخبرات العملية :

خبرات لأكثر من (١٥) عاماً في مجالات الادارة المالية والتحليل المالي والمحاسبية. بدأ العمل في القطاع الخاص في المجالات المالية منذ عام ١٩٨٨ .

• رابعاً:- بيان بأسماء كبار مالكي الاسهم المصدرة من قبل الشركة وعدد الاسهم المملوكة لكل منهم وتشكل هذه النسبة أكثر من (٥%) فاكثر مقارنة مع السنة السابقة كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١ :-

الرقم	البيان	عدد الاسهم ٢٠٠٦	النسبة	عدد الاسهم ٢٠٠٧	النسبة
١-	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٢,٨٢٤,٦٦٨	%٥٦,٤٩	٢,٨٢٤,٦٦٨	%٥٦,٤٩
٢-	الشركة الاردنية للاستثمارات المشتركة	٦٩٢,٠٠٠	%١٣,٨٤	٦٩٢,٠٠٠	%١٣,٨٤
٣-	البنك الاردني للاستثمار والتمويل	٤٩٩,٥٠٠	%٩,٩٩	٤٩٩,٤٠٠	%٩,٩٨

• خامساً :-بالنسبة للوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها وأسواقها الرئيسية وحصتها من السوق المحلي .

لا توجد منافسة للشركة ضمن أسواقها الرئيسية حيث ان الشركة حاصلة على حق الانفراد في اقامة أسواق حرة على المعابر البرية والموانئ البحرية الاردنية .

- **سادساً:** - درجة الاعتماد على موردين محددین (عملاء رئيسيين) حيث أن مشتريات الشركة تزيد عن (١٠%) وأكثر من إجمالي المشتريات للموردين كالتالي:-
أ. شركة القوس للتسويق والتوزيع حيث شكلت المشتريات منها ما نسبته (٣١,٢٥%) من إجمالي المشتريات.
أما المبيعات فلا يوجد عميل محدد تزيد المبيعات له عن (١٠%).

- **سابعاً:** - الحماية الحكومية والامتيازات التي تتمتع بها الشركة.
حصلت شركة الاسواق الحرة الاردنية على حق الانفراد في إقامة أسواق حرة على المعابر البرية والموانئ البحرية لمدة عشر سنوات مقابل دفع أربع ملايين دينار للخرينة العامة ، تم دفع مبلغ ثلاثة ملايين دينار في العام ٢٠٠١ ومبلغ (٥٠٠,٠٠٠) دينار في العام ٢٠٠٢ ومبلغ (٥٠٠,٠٠٠) دينار في العام ٢٠٠٣ كما تم فرض رسم بدل خدمات بواقع ٨% على مبيعات الشركة اعتباراً من ٢٠٠١/٩/١، وأصبحت الشركة تتمتع بالاعفاءات المنصوص عليها في قانون مؤسسة المناطق الحرة .
• **ثامناً:** -

- لا توجد اية قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية، وتلتزم الشركة بمعايير الجودة العالمية حيث حصلت الشركة على شهادة الأيزو (٩٠٠١) بتاريخ ٢٠٠٠/١٢/١ .
• **تاسعاً:** -

- أ- عدد الموظفين وفئاتهم ومؤهلاتهم .
بلغ عدد الموظفين في الشركة (٢٨١) موظف وتوزيعهم حسب التحصيل العلمي كما يلي :-

ماجستير	بكالوريوس	دبلوم معهد	توجيهي	دون التوجيهي	المجموع
٤	١١١	٣٤	٧٣	٥٩	٢٨١

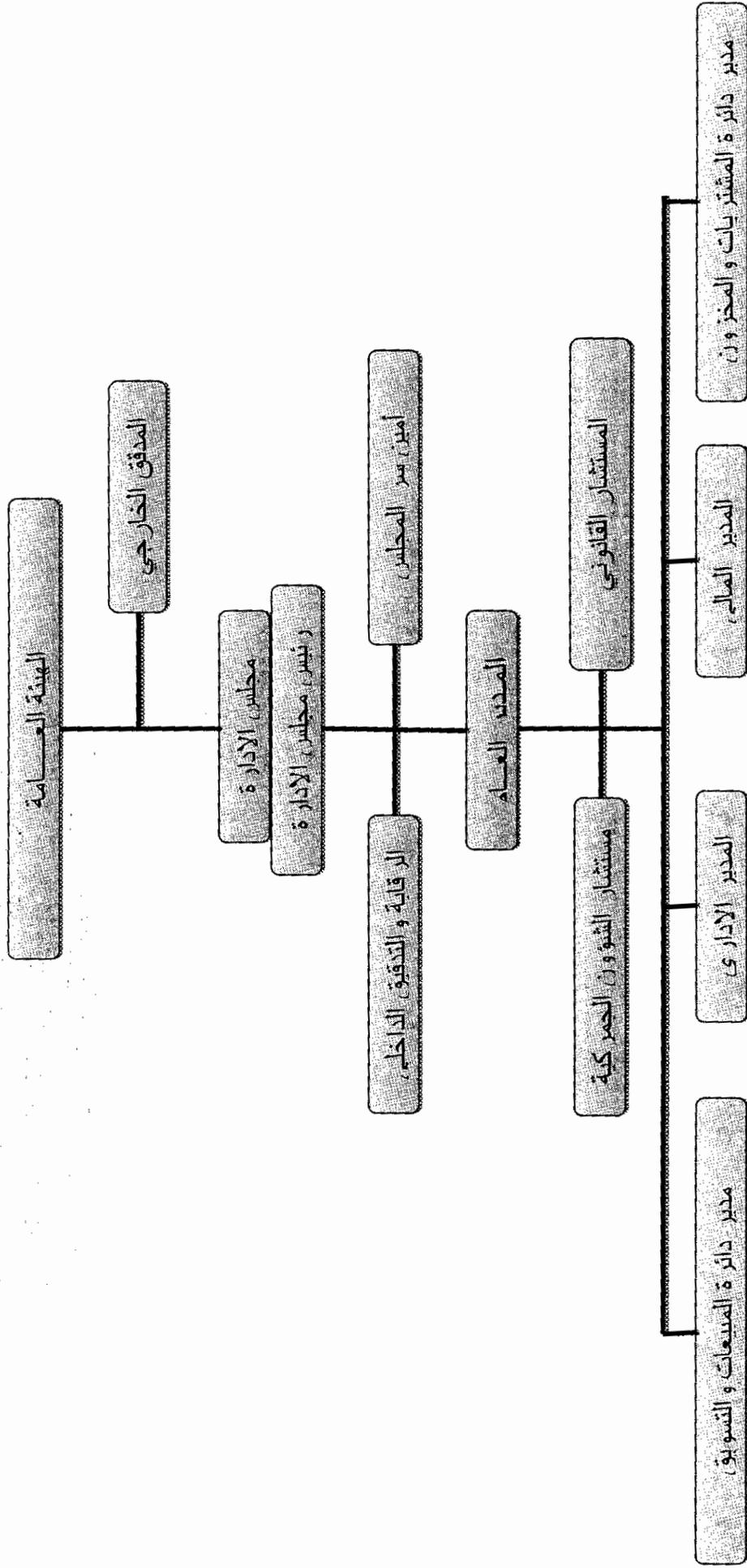
- ب-الدورات التدريبية والبرامج التي تم عقدها في السنة المالية ٢٠٠٧.

الدورة	عدد المشتركين ٢٠٠٧
دورات حاسوب	٩
دورات مهارات البيع	٢
دورات المحاسبة المالية	٣
دوره تدقيق داخلي	١
دوره إدارة متوسطة	٤
الإجمالي	١٩

- خلال سنة ٢٠٠٧ شاركت الشركة في معرض كان والذي تم في شهر تشرين أول ٢٠٠٧ في فرنسا وهذا المعرض من اهم المعارض لشركات الاسواق الحرة والتي يتم من خلاله الاتصال مع كافة الموردين والاطلاع على احدث التطورات في مجال تجارة الاسواق الحرة .

- وكذلك كان هناك مشاركة في معرض للالعاب في دولة الامارات العربية المتحدة وتم الاطلاع من خلال المعرض على احدث اصناف الالعاب الجديدة والتي يمكن ان تباع في اسواق الشركة .

الهيكل التنظيمي للشركة



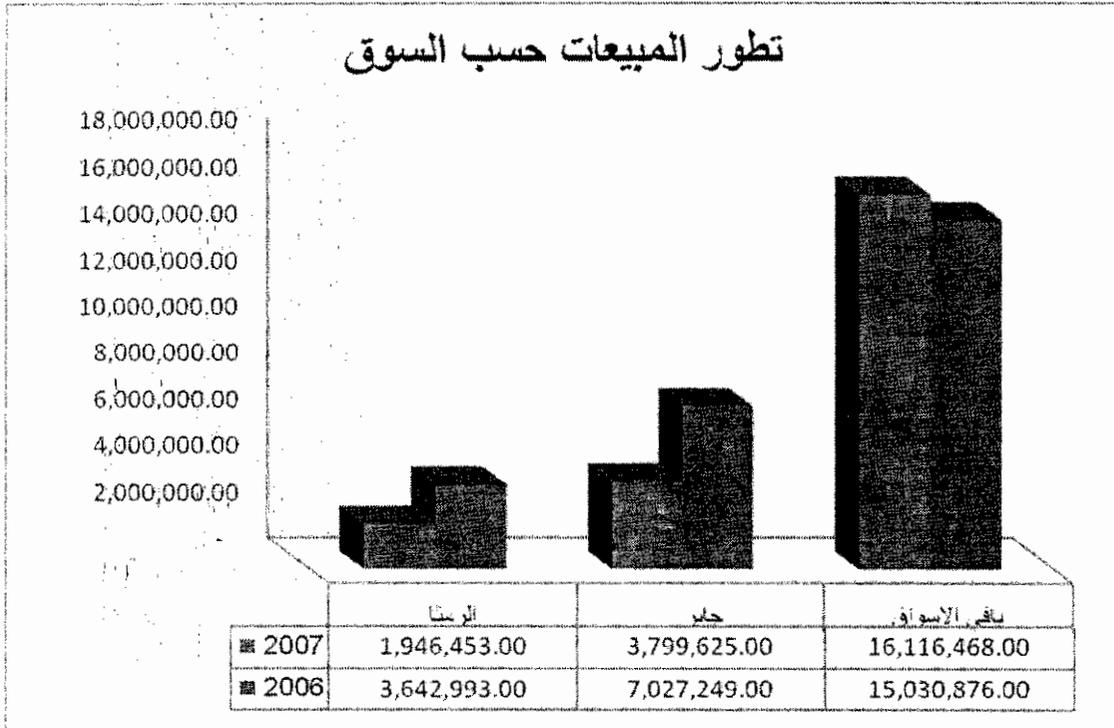
• عاشرًا :- لا توجد مخاطر تتعرض لها الشركة.

• الحادي عشر :-

إنخفضت المبيعات للعام ٢٠٠٧ عن العام ٢٠٠٦ و بقيمة (٣,٨٣٨,٥٧٢) دينار وبنسبة (١٥%) تقريبًا مقارنة مع ما كانت عليه في العام ٢٠٠٦، حيث بلغت قيمة المبيعات (٢١,٨٦٢,٥٤٨) دينار للسنة المالية ٢٠٠٧ في حين أن المبيعات بلغت في السنة المالية ٢٠٠٦ (٢٥,٧٠١,١٢٠) دينار.

إن السبب الرئيسي لانخفاض مبيعات الشركة كان بسبب انخفاض مبيعات السجائر للسنة ٢٠٠٧ حيث انخفضت مبيعات السجائر بنسبه (٢٦%) مقارنة مع السنة ٢٠٠٦ والسبب الرئيسي لانخفاض كان بسبب تطبيق مواصفه وزارة الصحة بطباعة التحذير الصحي على علب السجائر وباللغتين العربية والانجليزية مما عكس ردود فعل سلبية لدى المسافرين اعتقادا منهم ان السجائر ليست من الموردين الاصليين وانعكس ذلك بشكل واضح في الاسواق التي فيها منافسة كاسواق جابر والرمثا كون الطرف الاخر لا يطبق اية مواصفه على السجائر .

ارتفعت مبيعات باقي اصناف الشركة بنسبة (٢١%) بمقارنة مبيعات سنة ٢٠٠٧ مع مبيعات سنة ٢٠٠٦.



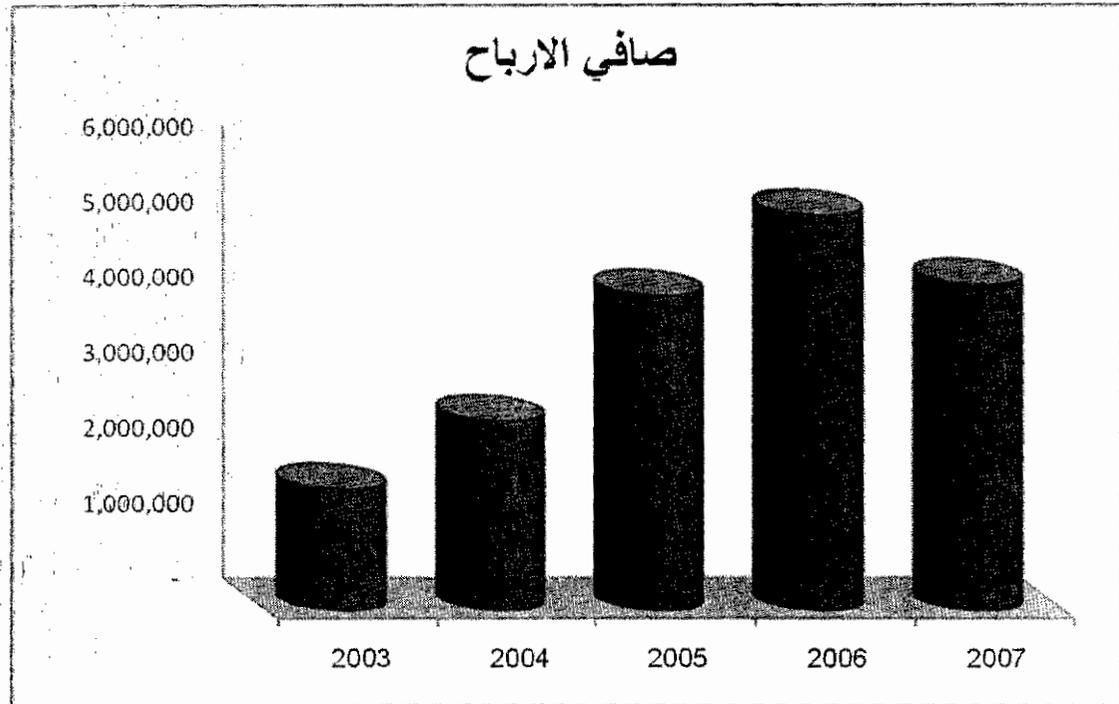
وإستكمالا لتحديث إسواق الشركة حسب المواصفات العالمية تم الانتهاء من تحديث سوق جسر الملك حسين وسوق جابر قادمين وكذلك سوق جسر الشيخ حسين في المراحل الاخيرة من التحديث .

وفي خلال سنة ٢٠٠٧ تم إستئجار مستودع في منطقه العقبة وذلك لتسهيل تزويد الاسواق وتوفير البضائع مما انعكس ايجابا على مبيعات اسواق العقبة.

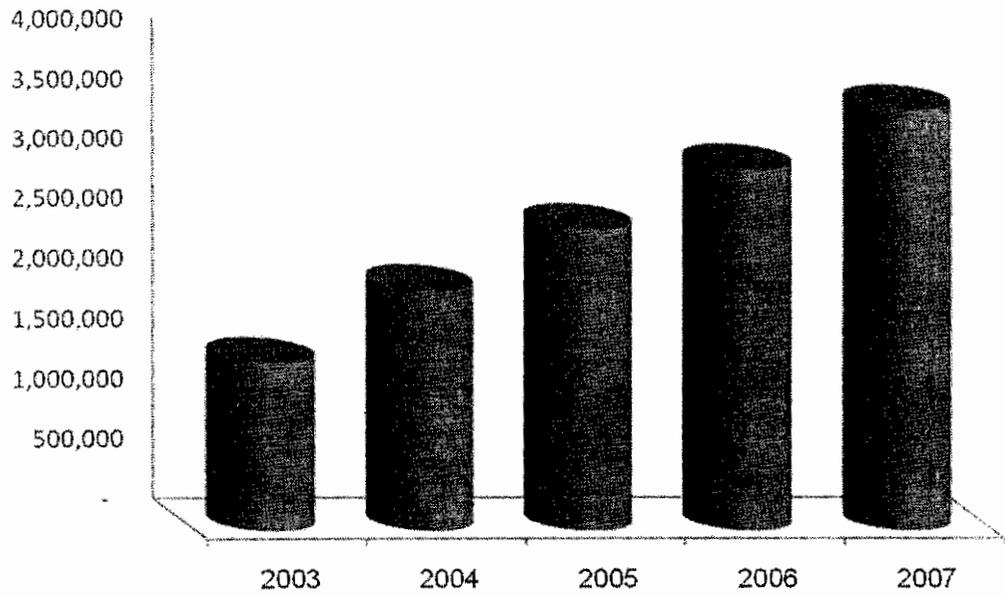
● الثاني عشر:- لا يوجد اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ٢٠٠٧ ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة

● الثالث عشر:- السلسلة الزمنية للارباح المحققة وبعض البيانات المالية لآخر خمس سنوات :-

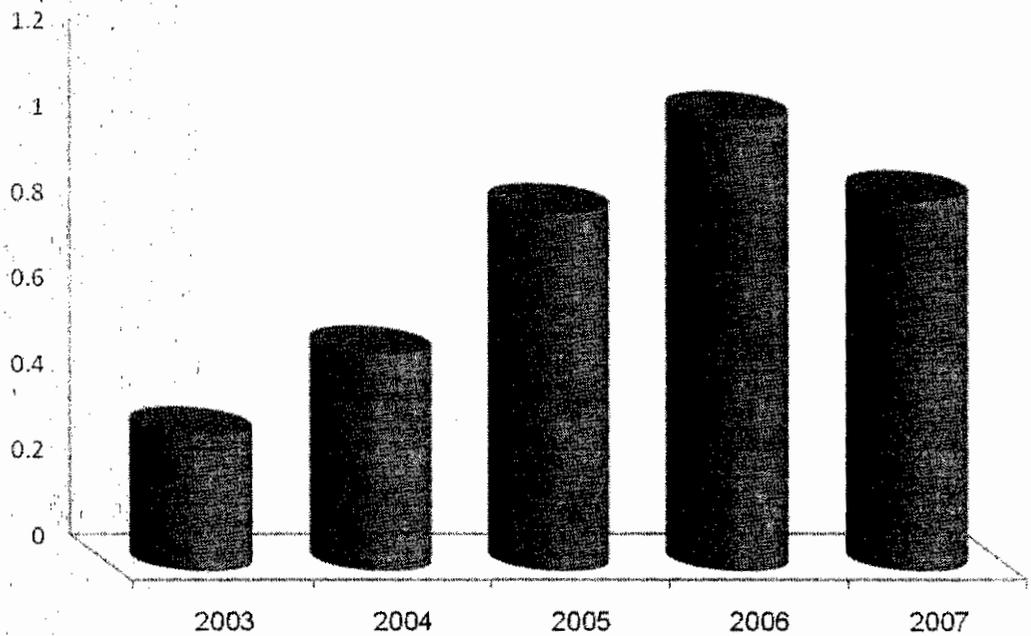
السنة المالية	صافي الأرباح *	الأرباح الموزعة	حقوق المساهمين	سعر الاغلاق
٢٠٠٣	١,٦٢٨,٣٠٢	١,٤٠٠,٠٠٠	٨,٢٠٩,١٧٧	٦,٠٠
٢٠٠٤	٢,٥٢٦,٤٠٤	٢,٠٠٠,٠٠٠	٩,٣٣٥,٥٨١	٦,٢٥
٢٠٠٥	٤,١٨٢,٢٠٩	٢,٥٠٠,٠٠٠	١١,٥١٧,٧٩٠	٦,٥٠
٢٠٠٦	٥,٢٤٤,١٨٣	٣,٠٠٠,٠٠٠	١٤,٢٦١,٩٧٣	٩,٥٩
٢٠٠٧	٤,١٥٢,٠٢٧	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٥,٤١٤,٠٠٠	٩,٦٠

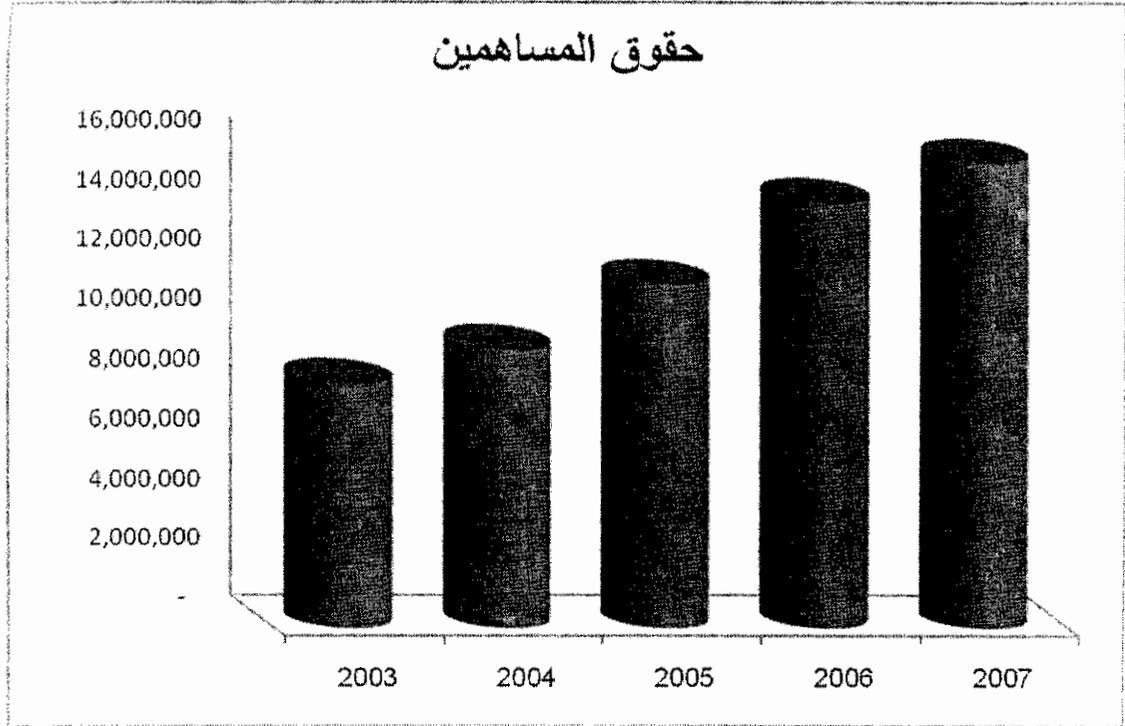


الارباح الموزعة على المساهمين



حصة السهم من الارباح





• الرابع عشر :- تحليل المركز المالي للشركة :-

الجدول التالي يبين بعض المؤشرات المالية للسنوات ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧

النسبة	٢٠٠٧	٢٠٠٦
حصة السهم من الربح /دينار	٠,٨٣٠	١,٠٤٩
العائد على الاستثمار	%٢٢,٥٥	%٢٩,٨٣
العائد على حقوق المساهمين	%٢٦,٦١	%٣٦,٢٣
العائد على المبيعات	%١٨,٩٩	%٢٠,٤
الأرباح الموزعة إلى رأس المال	%٧٠	%٦٠

• الخامس عشر: الخطة المستقبلية للشركة.

تم اعداد الخطة المستقبلية للعام ٢٠٠٨ لتعكس أهداف الشركة المختلفه والهدف الرئيسي

التالي :-

تحقيق أرباح صافية قابلة للتوزيع بقيمة لا تقل عن (٥,٥) مليون دينار تقريبا وسيتم تحقيق

الهدف الرئيسي من خلال الاهداف الفرعية التالية :-

١- العمل على زيادة المبيعات بما لا يقل عن (٢٠%) عن المحقق الفعلي للعام ٢٠٠٧ مع المحافظة على نسبة كلفة المبيعات بما لا يزيد عن (٦١%) من المبيعات من خلال اعتماد سياسات تحقق هذا الهدف .

٢- العمل على تحقيق إيرادات تجارية للعام ٢٠٠٨ بما لا يقل عن (٧٥٠,٠٠٠) دينار ضمن خطة عمل محددة .

- ٣- ضبط المصاريف الادارية و العمومية بحيث لا تتجاوز عن (١٠%) من اجمالي المبيعات.
- ٤- الاستمرار بالتفاوض مع الموردين للحصول على افضل الاسعار وكذلك توفير اصناف جديدة سريعة الحركة بما يتفق وحاجة الزبائن اخذين بعين الاعتبار مساحات الاسواق المتوفرة .
- ٥- الاستمرار في تطوير باقي الأسواق من حيث التحديث في المظهر العام والتوسعه (ان امكن ذلك) وتحديث الديكورات وطريقة عرض البضائع
- ٦- إعادة النظر في بداية العام القادم في سياسة تسعير البضائع ومحاولة زيادة نسبة هامش الربح خصوصا في الاسواق التي لا يوجد بها منافسة.
- ٧- تنفيذ لقرارات مجلس الادارة بتطوير الانظمة الادارية والتقنية والتركيز على برامج تدريبية تتناسب مع احتياجات الشركة وإعتماد برنامج للحوافز سينعكس ايجابيا على تطوير أداء العاملين وقدراتهم ومهاراتهم .
- ٨- التركيز على تنوع الاصناف وزيادة مبيعات الاصناف الاخرى غير الدخان بحيث تشكل ما لا يقل عن (٤٠%) من اجمالي المبيعات

• السادس عشر: أتعاب التدقيق.

-بلغت أتعاب مدقق الحسابات (المحاسبون المتحدون) عن العام ٢٠٠٧ مبلغ (٧٥٠٠) دينار عن الشركة، ومبلغ (٨٧٠) دينار عن الشركة التابعة.

• السابع عشر :

أ - عدد الاسهم المملوكة من قبل رئيس وأعضاء مجلس الادارة :-

اسم المساهم	السنة ٢٠٠٦	النسبة المئوية	السنة ٢٠٠٧	النسبة المئوية
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ويمثلها: - السيد فاروق عبد الحليم طاهر الحديدي . - السيد يوسف محمد موسى الروابدة . - الدكتور علي فارس فجيح الطراونة . - الانسه جميلة توفيق محمود محاسنة . - السيد مهدي محمد حمد الدويري.	٢,٨٢٤,٦٦٨	%٥٦,٤٩	٢,٨٢٤,٦٦٨	%٥٦,٤٩
الشركة الأردنية للاستثمارات المشتركة ويمثلها السيد سمير مذييب موسى حداد	٦٩٢,٠٠٠	%١٣,٨٤	٦٩٢,٠٠٠	%١٣,٨٤
البنك الاردني للاستثمار والتمويل ويمثله الانسه سهى توفيق جريس كرادشه	٤٩٩,٥٠٠	%٩,٩٩	٤٩٩,٤٠٠	%٩,٩٨
السيد هيثم عبد المجيد مصلح المجالي	١٢,٠٠٠	%٠,٢٤	١٢,٠٠٠	%٠,٢٤
شركة سعد أبو جابر وأولاده ويمثلها السيد سعد أبو جابر	١٧,٧٣٨	%٠,٣٥	١٧,٧٣٨	%٠,٣٥
سعد فرحان سعد أبو جابر	١٤٠٠	%٠,٠٣	١٠,١٢٩	%٠,٢٠
المجموع	٤,٠٥٣,٠٣٣	%٨١,٠٥	٤,٠٦١,٦٦٢	%٨١,٢٣

ب- عدد الأسهم المملوكة من قبل أقارب رئيس وأعضاء مجلس الإدارة :-

السنة	السنة	السنة	السنة	اسم المساهم
٢٠٠٧	٢٠٠٦	النسبة	عدد الاسهم	
النسبة	عدد الاسهم	النسبة	عدد الاسهم	
٠,٠٢%	١,٠٠٠	٠,٠٢%	١,٠٠٠	السيد فارس هيثم عبد المجيد المجالي
٠,٠٢%	١,٠٠٠	٠,٠٢%	١,٠٠٠	السيد عمر هيثم عبد المجيد المجالي

ج- الإدارة العليا : لا يملك اي عضو من الادارة العليا أو اقاربهم أية أسهم في الشركة .
 • الثامن عشر :- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الادارة العليا ذو السلطة التنفيذية خلال السنة المالية بما في ذلك جميع المبالغ التي حصل عليها كل منهم كأجور ورواتب وأتعاب ومكافآت وغيرها .

أ. المزايا والمكافآت لرئيس وأعضاء مجلس الادارة:-

الرقم	الاسم	رواتب	تنقلات	مكافآت ***	مصاريف سفر
١	ممثلي المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي:- ١-فاروق عبد الحليم طاهر الحديدي/ رئيس مجلس الادارة		٤,٨٠٠		
٢	٢-علي فارس فجيح الطراونة /عضو		٤,٨٠٠		
٣	٣-يوسف محمد موسى الروابدة / عضو		٥,٨٠٠		
٤	٤-مامون عدنان كمال اسماعيل / عضو استقال بتاريخ ٢٠٠٦/٤/٤		١,٠٠٠		
٥	٥-مهدي محمد حمد الدويري /عضو اعتبارا من ٢٠٠٦/٤/٥		٤,٨٠٠		
٦	٦-علاء الدين قاسم محمد ديرانية / عضو استقال بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٣٠		٣,٦٠٠		
	٧-جميلة توفيق محمود محاسنة /عضو اعتبارا من ٢٠٠٧/١٠/١		١,٢٠٠		
٧	سهى توفيق جريس كرادشة / نائب رئيس مجلس الادارة اعتبارا من ٢٠٠٥/٧/١٨		٤,٨٠٠	٥,٠٠٠	
٨	هيثم عبد المجيد مصلح المجالي /المدير العام	٥٧,٥٠٠	٤,٨٠٠	٤٦,٣٧٩	
١٠	سعد فرحان سعد أبو جابر /عضو		٤,٨٠٠	٥,٠٠٠	
١١	الشركة الأردنية للاستثمارات المشتركة		٤,٢٠٠	٥,٠٠٠	
	المجموع	٥٧,٥٠٠	٤٤,٦٠٠	٦١,٣٧٩	

***مكافآت أعضاء مجلس الإدارة الممثلين للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي تحول الى حساب خاص باسم الوحدة الاستثمارية مبلغ مجموع المكافأة (٢٥,٠٠٠) دينار.
 ***مكافأة المدير العام تتكون من التالي (٥,٠٠٠) دينار مكافئه كعضو مجلس ادارة و(٤١,٣٧٩) دينار مكافئة كمدير عام .
 **** اعتبارا من ٢٠٠٧/١٠/١ تم تحويل تنقلات أعضاء مجلس الادارة ممثلي المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي الى حساب خاص باسم الوحدة الاستثمارية .

ب. أعضاء الإدارة العليا :-

الرقم	الاسم	الوظيفة	رواتب	تتقلات	مكافآت
١-	هيثم عبد المجيد مصلح المجالي	مدير عام	٥٧,٥٠٠	٤,٨٠٠	٤٦,٣٧٩
٢-	عبد الرحمن ذياب عبد الرحمن علاوي	مدير اداري	٨,١٥٠	٦٣٥	٧٠٠
٣-	"محمد عمر" محمود صالح الحوامدة	مدير المبيعات والتسويق	١٩,٨٢١	----	----
٤-	سامر نزيه شكري ناصر	مدير المشتريات والمخزون	١٩,٨٢١	----	----
٥-	عادل سعيد محمد فراج	مدير مالي	١٢,٩٥٠	٢,٤٣٥	١١٠٠
٦-	"محمد رشاد" ابراهيم مكي الصرصور	مستشار الشؤون الجمركية	٨,١٦٠	٦٠٠	٧٠٠

• التاسع عشر:- تم التبرع بمبلغ (٢٠٠) دينار لبناء مسجد ومبلغ (٣٠٠) دينار لجمعية اسرة التضامن الاجتماعي وتم دعم تنظيم مؤتمر دولي من قبل جامعه الامم المتحدة معهد القيادة العامة بمبلغ (٤٨٠٠) دينار، وقد تم دعم بعض المؤسسات بهدايا من العينات غير القابلة للبيع والتي تحصل عليها الشركة مجاناً.

• العشرون :- لا يوجد عقود ومشاريع أو إرتباطات تم عقدها خلال السنة مع الشركات التابعة والشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الادارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

• الواحد وعشرون:- مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي.

أ- مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي .

ساهمت الشركة في خدمة المجتمع المحلي من خلال المساهمة في أعمال دهان وبلاط مركز حدود جسر الملك حسين بقيمة (٨٠٠) دينار.

ب- مساهمة الشركة في حماية البيئة .

لم تساهم الشركة في حماية البيئة.

توصيات مجلس الإدارة

وبناء على ما تقدم وتطبيقاً للقانون فان مجلس الادارة يوصي هيئتكم الموقرة بالموافقة على البنود الواردة في جدول الاعمال المرسل لكم بعد الإطلاع والمناقشة .

رقم الهاتف: ٥٩٥٠٠٠٠٠٠٠٠
رقم الفاكس: ٥٩٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠

حسابيون خافضون
مستودع بريد: ١٥٥٠٠ عمان ١١١٩٨
المملكة الأردنية الهاشمية

٤ آذار ٢٠٠٨

حضرة المدير العام المحترم
شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم في طيه خمس نسخ عن القوائم المالية الموحدة للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ مع تقريرنا حولها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام، ،

إرنست ويونغ

سمير أبو الجرد

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى مساهمي شركة الأسواق الحرة الأردنية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة الأسواق الحرة الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بشأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة الأسواق الحرة الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة
الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		
			موجودات غير متداولة -
١,٣٧٣,٩٥٥	١,٧٥٢,٦٣٦	٣	ممتلكات ومعدات
٢١٨,٤٨٦	٨٤,٦٠٤		مشاريع قيد التنفيذ
١,٨٦٦,٦٦٧	١,٤٦٦,٦٦٧	٤	موجودات غير ملموسة
٣,٤٥٩,١٠٨	٣,٣٠٣,٩٠٧		
			موجودات متداولة -
٥,٣١٩,٧١٩	٤,٨٤٥,٨٤٩	٥	مخزون
١,٦٧,٨٦٧	١,٣٤,٥٧٤	٦	ذمم مدينة
٤٧١,٨١٠	٧٧٠,٦٤٩	٧	أرصدة مدينة أخرى
٣١٦,٦٧٨	٧,٧٥٠		موجودات مالية للمتاجرة
٨,٠٦١,٦٣٠	٩,٣٢٠,٦٦٦	٨	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١٤,٣٣٧,٧٠٤	١٥,٠٧٩,٤٨٨		
١٧,٧٩٦,٨١٢	١٨,٣٨٣,٣٩٥		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
		٩	حق ملكية حملة الأسهم -
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال
٢,٤٢٢,٢٤١	٢,٨٥٤,٤٥٥		احتياطي إجباري
١,٦٥٣,٨٠٨	٢,٠٨٦,٠٢٢		احتياطي اختياري
٥,١٨٥,٩٢٤	٥,٤٧٣,٥٢٣		أرباح مدورة
١٤,٢٦١,٩٧٣	١٥,٤١٤,٠٠٠		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة -
٨٠٩,٨٣٤	٨٠٩,٨٣٤	١٠	مخصص التزامات أخرى
			مطلوبات متداولة -
٢,٠٨٢,٧١٤	١,٤٠٩,١٨٦		ذمم دائنة
١,٦٤٢,٢٩١	٧٥٠,٣٧٥	١١	أرصدة دائنة أخرى
٢,٧٢٥,٠٠٥	٢,١٥٩,٥٦١		
٣,٥٣٤,٨٣٩	٢,٩٦٩,٣٩٥		مجموع المطلوبات
١٧,٧٩٦,٨١٢	١٨,٣٨٣,٣٩٥		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٦ جزءا من هذه القوائم المالية

شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاحات
دينار	دينار	
٢٥٧٠١١٢٠	٢١٨٦٢٥٤٨	المبيعات
٢٠١٣٤٠٤	١٦٨٠٧٤٤	ينزل: بدل خدمات للخرينة العامة
٢٣٦٨٧٧١٦	٢٠١٨١٨٠٤	صافي المبيعات
١٦٢١٨٩٩٨	١٣٧١٩٣٧٢	ينزل: تكلفة المبيعات
٧٤٦٨٧١٨	٦٤٦٢٤٣٢	إجمالي الربح
٥٤٠٠٠٧	٤١٤٠٨٠	١٢ إيرادات أخرى
(٩٩٧٧٢٠)	(١٠٠٩٩٤٠)	١٣ مصاريف بيع وتوزيع
(١٠٥٧٩٢٦)	(١٢٣٨٣٨١)	١٤ مصاريف إدارية
(٦٦٢٠٠٣)	(٧٣٤٧٧٩)	استهلاكات واطفاءات
(١٥٦٦٠٩)	(١٢٤٠٢٧)	١٥ رسوم متفرقة
(٤٥٠٠٠٠)	(٤٥٠٠٠٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(١٨٤٩٤٦)	٤٧٠٤١	١٦ أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
-	(١٦٠٠٠)	مخصص بضاعة بطيئة الحركة
٤٩٠٤٥٢١	٣٧٥٥٤٢٦	الربح التشغيلي
٢٢٩٨٩٨	٣٧٤٨٢٠	قوائد دائنة
١٠٩٧٦٤	٢١٧٨١	٣ إيرادات سنوات سابقة
٥٢٤٤١٨٣	٤١٥٢٠٢٧	ربح السنة
فلس / دينار	فلس / دينار	
١/٥٤٩	٠/٨٣	١٧ الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٦ جزءا من هذه القوائم المالية

شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

المجموع دينار	أرباح مدورة دينار	احتياطيات		رأس المال المدفوع دينار	
		إختياري دينار	إجباري دينار		
					الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٧
١٤٢٦١٩٧٣	٥١٨٥٩٢٤	١٦٥٣٨٠٨	٢٤٢٢٢٤١	٥٠٠٠٠٠٠	ربح السنة
٤١٥٢٠٢٧	٤١٥٢٠٢٧	-	-	-	التحويلات
-	(٨٦٤٤٢٨)	٤٣٢٢١٤	٤٣٢٢١٤	-	أرباح موزعة على المساهمين
(٣٠٠٠٠٠٠)	(٣٠٠٠٠٠٠)	-	-	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
١٥٤١٤٠٠٠	٥٤٧٣٠٥٢٣	٢٠٨٦٠٢٢	٢٨٥٤٤٥٥	٥٠٠٠٠٠٠	
					الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦
١١٥١٧٧٩٠	٤٠٧٧٧٦٤	٥٦٣١٢٦	١٨٧٦٩٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	ربح السنة
٥٢٤٤١٨٣	٥٢٤٤١٨٣	-	-	-	التحويلات
-	(١٦٣٦٠٢٣)	١٠٩٠٦٨٢	٥٤٥٣٤١	-	أرباح موزعة على المساهمين
(٢٥٠٠٠٠٠)	(٢٥٠٠٠٠٠)	-	-	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
١٤٢٦١٩٧٣	٥١٨٥٩٢٤	١٦٥٣٨٠٨	٢٤٢٢٢٤١	٥٠٠٠٠٠٠	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٦ جزءا من هذه القوائم المالية

شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٥٢٤٤١٨٣	٤١٥٢٠٢٧	الأنشطة التشغيلية
		ربح السنة
		تعديلات -
٦٦٢٠٠٣	٧٣٤٧٧٩	إستهلاكات واطفاءات
(٥٩٩٢)	(١٣١٩٣)	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٢١٨٨٣٠	٥٢٥٠	خسائر موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة
(٢٢٩٨٩٨)	(٣٧٥٣١٨)	فوائد دائنة
(١٠٩٧٦٤)	(٢١٧٨١)	إيرادات سنوات سابقة
-	١٦٠٠٠	مخصص بضاعة بطيئة الحركة
		تغيرات رأس المال العامل -
(١١٤٧١٥٩)	٤٥٧٨٧٠	النقص (الزيادة) في المخزون
(٢١٠٧١٤)	(٢٩٨٨٣٩)	الزيادة في الأرصدة المدينة الأخرى
(٩٩٢٠١)	٣٣٢٩٣	النقص (الزيادة) في الذمم المدينة
(٨٢٠١٠)	٣٠٣٦٧٧	النقص (الزيادة) في الموجودات المالية للمتاجرة
١٦٧٨٧٥٠	(٦٧٣٥٢٨)	(النقص) الزيادة في الذمم دائنة
٥٦٠٩١	١٠٨١٠٣	الزيادة في الأرصدة الدائنة الأخرى
٥٩٧٥١١٩	٤٤٢٧٦٤٠	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٦٦٧٤٧٥)	(٦٩٧٤٣٤)	شراء ممتلكات ومعدات
١٢٥٢٠	١٩٦٣٠	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
٦٤٥٤	١٣٣٨٨٢	مشاريع قيد التنفيذ
٢٢٩٨٩٨	٣٧٥٣١٨	فوائد دائنة مقبوضة
(٤١٨٦٠٣)	(١٦٨٦٠٤)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٢٥٠٠٠٠)	(٣٠٠٠٠٠)	الأرباح الموزعة على المساهمين
(٢٥٠٠٠٠)	(٣٠٠٠٠٠)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٣٠٥٦٥١٦	١٢٥٩٠٣٦	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٥٠٥١١٤	٨٠٦١٦٣٠	النقد وما في حكمه كما في ١ كانون الثاني
٨٠٦١٦٣٠	٩٣٢٠٦٦٦	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

(١) عام

تأسست شركة الأسواق الحرة الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ٢٨ أيلول ١٩٩٦. يبلغ رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع ٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني مقسم الى ٥٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من غايات الشركة إنشاء وتأسيس وإقامة وتشغيل واستثمار الأسواق الحرة في المعابر الحدودية وأي منطقة تسمح بها السلطات الرسمية.

تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس ادارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩ شباط ٢٠٠٨، وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) السياسات المحاسبية الهامة

أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة ممتازة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٧ بتطبيق معايير التقارير المالية الجديدة والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتفسيرات التالية، هذا ولم ينتج عن تطبيق المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات أي أثر على المركز المالي والأداء المالي للشركة وإنما نتج عنها إفصاحات إضافية.

تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - إيضاح رأس المال
تتطلب التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١- عرض البيانات المالية، الإفصاح عن معلومات تمكن من تقسيم الأهداف والسياسات والإجراءات لإدارة رأس المال.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ - الأدوات المالية : الإفصاح
يتطلب هذا المعيار إفصاحات إضافية حول الأدوات المالية وتأثيرها على المركز المالي والأداء بالإضافة إلى معلومات حول مدى التعرض للمخاطر الناشئة عن الأدوات المالية.

تفسير رقم ١٠ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - البيانات المالية المرحلية ومخصص التدني الدائم في القيمة
يتطلب هذا التفسير عدم عكس أثر أية مخصصات للتدني المتعلق بالشهرة أو الاستثمارات المالية في الأسهم أو أدوات الدين المقيدة بالكلفة والتي تم الاعتراف بها خلال الفترات المرحلية السابقة. ليس لدى الشركة خلال الفترات المرحلية السابقة أية مخصصات سابقة للتدني تم عكس أثرها.

مبدأ توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة والشركة المملوكة بالكامل لها وهي شركة الأسواق الحرة الأردنية العاملة ذات المسؤولية المحدودة والتي يبلغ رأسمالها المدفوع ٣٠٠٠٠٠ دينار، بعد إجراء قيود تسوية للحسابات الجارية والمعاملات فيما بينهم.

إستخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضا على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها، باستخدام النسب السنوية التالية:

١٢ سنة *	المبنى الاستثماري
١٠٪	المباني الجاهزة
٢٪	المباني الأخرى
١٥٪	أجهزة وأدوات مكتبية
١٥٪	سيارات
١٥٪	أثاث ومفروشات
٢٠٪	أجهزة حاسوب

سنة عند الإيجار الموقع مع الشركة الأردنية للتعليم الفندقية والسياحي.

يبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها التي استرداها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.

العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع توقعة من الممتلكات والمعدات.

موجودات غير ملموسة

تظهر الموجودات غير الملموسة بسعر التكلفة بعد تنزيل الاطفاء المتراكم ومخصص الانخفاض وتتمثل الموجودات غير الملموسة بحق الامتياز بالاسواق الحرة الممنوح من حكومة المملكة الأردنية الهاشمية.

تطفأ الموجودات غير الملموسة على مدة حق الامتياز والبالغة ١٠ سنوات.

المخزون

يتم تسعير المخزون بسعر التكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح او صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها.

يتم عمل تقدير للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل المبلغ بالكامل غير محتمل. تشطب الديون المعدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيلها.

موجودات مالية للمتاجرة

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند اشرء، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة او الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

النقد وما في حكمه

لغرض قائمة التدفقات النقدية، فإن النقد وما في حكمه يشمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل مخصصاً منها حسابات السحب على المكشوف.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع أو الخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد .

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

إثبات الإيراد

يتم إثبات إيرادات المبيعات عند إتمام عملية البيع وإصدار الفاتورة للعملاء.

يتم إثبات إيرادات تأجير الخزائن وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

ضريبة الدخل

لا تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل اعتماداً على نص بنود الاتفاقية الموقعة في ٣٠ آب ٢٠٠١ بين شركة الأسواق الحرة الأردنية ومؤسسة المناطق الحرة والتي تقضي بإعفاء أرباح الشركة من ضريبة الدخل والخدمات الإجتماعية لمدة (١٢) سنة ابتداءً من تاريخ ٢١ أيلول ٢٠٠١. هذا وقد قامت الشركة بالحصول على تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠١.

(٣) ممتلكات ومعدات

الكلفة -	مباني دينار	اثاث ومفروشات دينار	سيارات دينار	اجهزة وادوات مكتبية دينار	اجهزة حاسوب دينار	المجموع دينار
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٧	١٥٨٥٠٠١	٨١٧٨٠٠٨	٢٨٠٦٤٢	١٣٨٠٣٠	٢٦٩٥٣٠	٣٠٩١٠١١
الاضافات	٣١٦٤٨١	١٥٩٧٧٧	٤٧٧٥٠	٢٥٧٧٢	١٤٧٦٥٤	٦٩٧٤٣٤
الاستيعادات	-	(٢٣٩٠٦٥)	(٥٩٩١٦)	(٢٦٣٠٣)	(١١٧٠١١)	(٤٤٢٢٩٥)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	١٩٠١٤٨٢	٧٣٨٥٢٠	٢٦٨٤٧٦	١٣٧٤٩٩	٣٠٠١٧٣	٣٣٤٦١٥٠
الاستهلاك المتراكم -						
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٧	٧٥٥١٥٩	٥٠٥١٢٤	١٥٥٨٦١	٩١١٣٧	٢٠٩٧٧٥	١٧٧١٧٠٥٦
استهلاك السنة	١٧٣٦٨٣	٧٣١٣٣	٣٥٧٦٢	١٣٣٨٤	٣٨٨١٧	٣٣٤٧٧٩
استهلاكات سنوات سابقة*	-	-	(٢٠٠١١)	(١٩)	(١٧٥١)	(٢١٧٨١)
الاستيعادات	-	(٢٣٣٣١١)	(٥٩٩١٦)	(٢٦٣٠٢)	(١١٧٠١١)	(٤٣٦٥٤٠)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٩٢٨٨٤٢	٣٤٤٩٤٦	١١١٦٩٦	٧٨٢٠٠	١٢٩٨٣٠	١٣٥٩٣١٤
صافي القيمة الدفترية كما في - ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٩٧٢٦٤٠	٣٩٣٥٧٤	١٥٦٧٨٠	٥٩٢٩٩	١٧٠٣٤٣	١٧٥٢٦٣٦

الكلفة -	مباني دينار	اثاث ومفروشات دينار	سيارات دينار	اجهزة وادوات مكتبية دينار	اجهزة حاسوب دينار	المجموع دينار
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦	١٢٧٨٢٤٠	٦٨٥٤٧٢	٢٢١٣٦٠	١٠٧٦٤٧	٢٤٧٩٠٩	٢٥٤٠٦٢٨
الاضافات	٣٢٠٦٧١	١٩٩٨٤٢	٩٤٦٠٠	٣٠٧٤١	٢١٦٢١	٦٦٧٤٧٥
الاستيعادات	(١٣٩١٠)	(٦٧٥٠٦)	(٣٥٣١٨)	(٣٥٨)	-	(١١٧٠٩٢)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	١٥٨٥٠٠١	٨١٧٨٠٠٨	٢٨٠٦٤٢	١٣٨٠٣٠	٢٦٩٥٣٠	٣٠٩١٠١١
الاستهلاك المتراكم -						
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦	٦٤٠٧٤٦	٥٥١٦٤١	١٤٢٥٤٨	١٠٦٧٠٧	٢٣٣٧٣٧	١٦٧٥٣٧٩
استهلاك السنة	١٢٦٣١٣	٥٥٩١٣	٤٦٧٢٣	١٠٦٩٦	٢٢٣٥٨	٢٦٢٠٠٣
استهلاكات سنوات سابقة*	-	(٣٧١٧٨)	-	(٢٦٢٦٦)	(٤٦٣٢٠)	(١٠٩٧٦٤)
الاستيعادات	(١١٩٠٠)	(٦٥٢٥٢)	(٣٣٤١٠)	-	-	(١١٠٥٦٢)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٧٥٥١٥٩	٥٠٥١٢٤	١٥٥٨٦١	٩١١٣٧	٢٠٩٧٧٥	١٧٧١٧٠٥٦
صافي القيمة الدفترية كما في - ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٨٢٩٨٤٢	٣١٢٦٨٤	١٢٤٧٨١	٤٦٨٩٣	٥٩٧٥٥	١٣٧٣٩٥٥

* يمثل هذا البند الاستهلاكات التي تم تسجيلها خلال السنوات السابقة على حساب ممتلكات ومعدات مستهلكة بالكامل، هذا وقد تم تسجيل هذا المبلغ كإيرادات سنوات سابقة ولم يتم تعديل القوائم المالية لعام ٢٠٠٦ حيث أن المبلغ غير جوهري.

(٤) موجودات غير ملموسة

يمثل هذا البند مجموع المبالغ التي قامت الشركة بدفعها للخزينة العامة خلال الأعوام ٢٠٠١، ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ مقابل منحها حق الأفراد في اقامة الاسواق الحرة في المعابر البرية والموانئ البحرية لمدة ١٠ سنوات على ان تلتزم الشركة بدفع نسبة ٨٪ من اجمالي مبيعاتها الشهرية كبدل خدمات للخزينة العامة.

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٤٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠
(٢٠١٣٣٣٣٣)	(٢٠٥٣٣٣٣٣)
<u>١٨٦٦٦٦٧</u>	<u>١٩٤٦٦٦٦٧</u>

حق الامتياز
ينزل الاطفاء المتراكم

إن الحركة على الاطفاء المتراكم هي كما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
١٧٣٣٣٣٣٣	٢٠١٣٣٣٣٣
٤٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠
<u>٢٠١٣٣٣٣٣</u>	<u>٢٠٥٣٣٣٣٣</u>

الرصيد في بداية السنة
اطفاء السنة

الرصيد كما في نهاية السنة

(٥) مخزون

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٥٠١٣٨٣٠٢	٤٧٦٣٨٠٣
٢٠١٤١٧	١١٨٠٤٦
<u>٥٢٣٩٧١٩</u>	<u>٤٨٨١٨٤٩</u>
٢٠٠٠٠٠	٣٦٠٠٠٠
<u>٥٣١٩٧١٩</u>	<u>٤٨٤٥٨٤٩</u>

بضاعة
بضاعة بالطريق

ينزل: مخصص بضاعة بطيئة الحركة

(٦) ذمم مدينة

بلغت قيمة مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها ٤٠.٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦.

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها			٢٠٠٧	٢٠٠٦
	أكثر من ١٢١ يوم	يوم	٩٠ - ٣١ يوم		
دينار	دينار	دينار	دينار		
١٣٤٠٥٧٤	٤٠.٤٤٣	-	٩٤٠١٣١		
١٦٧٠٨٦٧	٤٠.٤٤٣	١٢٧٠٣٠١	١٢٣		

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. لا تقوم الشركة بالحصول على ضمانات مقابل هذه الذمم، وبالتالي فهي غير مضمونة.

(٧) أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٣٠٣٧٠	٣٠٣٧٠	تأمينات مستردة
٤١٠٧٥١	٥٨٠٧٢٢	مصاريف مدفوعة مقدما
١٢٣٠٢٢٢	٢٠٧٠٤٥٥	تأمينات كفالات
٥١٠٨٧٦	٤٦٠٧٧٢	تأمين صحي
١٧٥٠٥٥٢	٣٠٤٠٠٥	ايرادات وفوائد مستحقة القبض
٤٢٠٦٢٤	٢٠٠٩٧٧	دفعات مقدمة للموردين
٣٣٠٤١٥	١٢٩٠٣٤٨	أخرى
<u>٤٧١٠٨١٠</u>	<u>٧٧٠٠٦٤٩</u>	

(٨) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٤٠٢٧٧٧	٤٠٨٠٨	نقد في الصندوق
٨٠٥٧٣٥٣	٩٠٣١٥٨٥٨	ارصدة لدى البنوك
<u>٨٠٦١٦٣٠</u>	<u>٩٠٣٢٠٦٦٦</u>	

تتضمن ارصدة لدى البنوك ودائع بنكية لدى البنوك في الأردن بمبلغ ٦٠١٧٧٠٨٥٥ دينار و ٥٢٣٧٠٨٦٧ دينار للأعوام ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ على التوالي. هذه الودائع هي بالدينار الأردني وهي قصيرة الأجل بطبيعتها وتتقاضى فوائد بمعدل ٦.٨٤٪ سنويا.

(٩) حقوق الملكية

- رأس المال -
بلغ رأسمال الشركة المكتتب به والمدفوع ٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار مقسم الى ٥٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.
- الاحتياطي الإجمالي -
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح خلال السنوات بنسبة ١٠٪ وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين
- الاحتياطي الاختياري -
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح خلال السنوات بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.
- أرباح موزعة ومقترح توزيعها على المساهمين -
وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي الذي عقد بتاريخ ٨ آذار ٢٠٠٧ على توزيع مبلغ ٣٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار كأرباح على المساهمين عن عام ٢٠٠٦.
سينتقد مجلس الإدارة بتوصية الى الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي الذي سيعقد خلال عام ٢٠٠٨ بتوزيع مبلغ ٣٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار كأرباح على المساهمين عن عام ٢٠٠٧.

(١٠) مخصص التزامات أخرى

يمثل هذا البند مخصص لمواجهة أي خسائر او مطالبات او قضايا على الشركة.

(١١) أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٩١٦٧٢	١٣٣٩٣٢	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
٢٧٨٨٧٧	٣٣٣٢٥٨	بدل خدمات للخزينة العامة
٤٣٧٩	٣٩٥٤	امانات منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة
٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	مكافاة اعضاء مجلس الادارة
٥٤٥٣٥	٤٣٢٢١	الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية
٧٥٥٤٧	٩٧٧٥٥	رسوم صندوق دعم البحث العلمي
١١٩٤٣	١٣٢٩٣	امانات الضمان الاجتماعي
٤٧٥٣٩	٣٧٥٨٥	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٣٢٧٩٩	٤٢٣٧٧	اخرى
<u>٦٤٢٢٩١</u>	<u>٧٥٠٣٧٥</u>	

(١٢) إيرادات أخرى

دينار	دينار
٣٧٩ر٤٦٨	٣٥٣ر٣٦٧
٢٩ر٤٠٢	٢٥ر٥٠٢
٥ر٩٩٢	١٣ر٨٩٣
١٢٥ر١٤٥	٢١ر٣١٨
<u>٥٤٠ر٠٠٧</u>	<u>٤١٤ر٠٨٠</u>

تأجير خزائن
إيرادات تجارية
أرباح بيع ممتلكات ومعدات
أخرى

(١٣) مصاريف بيع وتوزيع

دينار	دينار
٤٧٦ر٢٦٠	٥٢٥ر٥٩١
٥٢ر٧٩٨	٥٢ر٩٨٦
١٢٠ر١٦٠	١١٣ر٩٢٠
٤٥ر٨٧٣	٥١ر٥١١
١١٤ر٦٣١	٧٢ر٥٦٣
٨٧ر٤٨٢	٩١ر٩٧١
١٥ر٥٠٤	١٦ر٣٦٠
١٤ر٢٢٦	١٤ر٩٧٢
٢ر٤٦٢	١ر٧٦٤
٩ر٢٧٣	١١ر٨٩٢
٤٤ر٤٨٦	٣٦ر٩٤٢
١٤ر٥٦٦	١٩ر٤٦٨
<u>٩٩٧ر٧٢٠</u>	<u>١٠٠٩ر٩٤٠</u>

رواتب وأجور
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
إيجار الاسواق
تنقلات
كهرباء ومياه
دعاية واعلان
هاتف وبريد
صيانة
محروقات
بدل سكن
اكياس بلاستيك
أخرى

(١٤) مصاريف إدارية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٥٥٦,٥٢٠	٥٨٦,٢٠٤	رواتب وأجور
٤٠,٩٤٨	٥١,٠٠٦	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
١١,٩٥٦	١٥,٤٢١	صيانة وتصليلات
٥٧,٣٥١	٧٣,٥٢١	مصاريف سفر، تنقلات وإقامة
٢٤,٦٨٣	٣٦,٩٩٥	كهرباء ومياه
٢٠,١٥٢	٢٤,٢٣٤	قرطاسية ومطبوعات
٢٧,٦٢٥	٣١,٧٤٦	برق، بريد وهاتف
١٠,٨٨٢	١٦,٢٧٦	تأمين
١٣,٠٧٣	٢٢,٥٧٩	أتعاب مهنية
٩,٠٩٨	١٠,٨٤٣	أمن وحماية
٣١,٩٣٠	٤٢,٤٠١	محروقات
١٤,٥٩٣	١٤,٢٧٨	مصاريف سيارات
٥٣,٧٠٥	٥٠,٩٣٦	إيجارات
١٢,٨٢٧	١٧,٥١٤	مصاريف ضيافة
٤٧,٤٠٠	٤٦,٤٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٨,٣٧٤	٨,٥٣٤	رسوم حكومية و رخص
٥٧,٢٨٢	٩٠,١٠٦	تأمين صحي
٣٣,٨٧١	٢٨,٧٩١	مصاريف بنكية
-	٩,٣٠٢	مواد تالفة
-	٤٠,٨٢١	مصاريف دراسات وابحاث استشارية
٢٥,٦٥٦	٢٠,٤٣٩	أخرى
<u>١,٠٥٧,٩٢٦</u>	<u>١,٢٣٨,٣٨١</u>	

(١٥) رسوم متفرقة

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٥٤,٥٣٥	٤٣,٢٢١	الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية
٥٤,٥٣٥	٤٣,٢٢١	رسوم صندوق دعم البحث العلمي
٤٧,٥٣٩	٣٧,٥٨٥	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
<u>١٥٦,٦٠٩</u>	<u>١٢٤,٠٢٧</u>	

(١٦) أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٢٤,٧٩٥	٥٢,٢٩١	أرباح متحققة من بيع موجودات مالية للمتاجرة
(٢١٨,٨٣٠)	(٥,٢٥٠)	خسائر موجودات مالية غير متحققة
٩,٠٨٩	-	توزيعات أرباح اسهم مقبوضة
<u>(١٨٤,٩٤٦)</u>	<u>٤٧,٠٤١</u>	

(١٧) حصة السهم من ربح السنة

٢٠٠٦	٢٠٠٧	الحصة الأساسية للسهم من صافي الربح
٥٢٤٤١٨٣ر	٤١٥٢٠٢٧ر	ربح السنة (دينار)
٥٠٠٠٠٠٠ر	٥٠٠٠٠٠٠ر	المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)
<u>١/٤٩</u>	<u>٠/٨٣</u>	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح السنة.

(١٨) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل ان تطراً تتمثل في:

- كفالات بنكية ٥٥٠ر٧٤٥٥٠ دينار بلغت تأميناتها النقدية ٤٥٥ر٢٠٧ دينار.
- مطالبة من وزارة المالية بمبلغ ٨١٦ر٤٠١ دينار والتي تمثل رسوم طوابع الواردات على مشتريات الشركة المحلية والخارجية والغرامات القانونية خلال الأعوام ٢٠٠٤ - ٢٠٠٧ هذا وقد قامت الشركة برفع قضية على وزارة المالية لمنع المطالبة برسوم الطوابع استناداً إلى أن الشركة معفاة من دفع أي رسوم بموجب الاتفاقية الموقعة مع مؤسسة المناطق الحرة بتاريخ ٣١ آب ٢٠٠١. ولم يتم التوصل إلى تسوية مع وزارة المالية حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

(١٩) ضريبة دخل

- تم تسوية ضريبة دخل الشركة عن الأعوام السابقة حتى العام ٢٠٠١ ولم يؤخذ مخصص لضريبة دخل الشركة عن عام ٢٠٠٢ وما بعده اعتماداً على نص بنود الاتفاقية الموقعة في ٣٠ آب ٢٠٠١ بين شركة الأسواق الحرة الأردنية ومؤسسة المناطق الحرة والتي تقضي بإعفاء أرباح الشركة من ضريبة الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة (١٢) سنة ابتداءً من تاريخ ٢١ أيلول ٢٠٠١.
- تطالب دائرة ضريبة الدخل الشركة التابعة (شركة الاسواق الحرة الأردنية العالمية) بمبالغ عن دخلها للسنوات ١٩٩٩، ٢٠٠٠، ٢٠٠١، ٢٠٠٢، و٢٠٠٣ وبياناتها كما يلي:

السنة	ضريبة الدخل	ضريبة توزيع	المجموع
	دينار	دينار	دينار
١٩٩٩	٢٠٧ر٢٨٨	٥٧ر٣٠٥	٢٦٤ر٥٩٣
٢٠٠٠	٣٢٥ر٢١٠	١٥٢ر٧٥٦	٤٧٧ر٩٦٦
٢٠٠١	٨٥ر٥١٠	٣٤ر٣٤٤	١١٩ر٨٥٤
٢٠٠٢	٥٦٧٠	-	٥٦٧٠
٢٠٠٣	٣٣ر٥٣٩	-	٣٣ر٥٣٩
	<u>٦٥٧ر٢١٧</u>	<u>٢٤٤ر٤٠٥</u>	<u>٩٠١ر٦٢٢</u>

قامت الشركة بالاعتراض لدى مقدر ضريبة الدخل على التقدير ضمن المدة القانونية للاعتراض، ولا زالت القضايا للسنوات ١٩٩١، ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ منظورة أمام محكمة التمييز، أما بالنسبة للسنوات ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ فهي ما زالت قيد النظر لدى محكمة استئناف قضايا ضريبة الدخل في مرحلة البيئات.

(٢٠) القضايا المقامة على الشركة

هنالك قضايا جمركية مقامة على الشركة حيث تطالب دائرة الجمارك الشركة ببديل رسوم جمركية وغرامات بمبلغ ١٣١٣٦ دينار. بالإضافة إلى ذلك هناك قضايا عمالية مقامة على الشركة بمبلغ ٤٧٨٨٨ دينار. وفي تقدير إدارة ومحامي الشركة فلن يترتب على الشركة أية التزامات لقاء هذه القضايا.

(٢١) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل أطراف ذات علاقة الإدارة التنفيذية العليا للشركة وأعضاء مجلس الإدارة. يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة التي تتضمنها قائمة الدخل:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
١١٦٤٤٤	١٨٣٧٥١
٩٢٤٠٠	٩١٤٠٠

رواتب ومكافآت
بديل تنقلات ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

(٢٢) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

٢٠٠٧ -		العملية
الأثر على ربح السنة	الزيادة بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	دينار أردني
دينار	٥٠	٣٠٨٨٩
٢٠٠٦ -		العملية
الأثر على ربح السنة	النقص بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	دينار أردني
دينار	(٥٠)	(٣٠٨٨٩)
٢٠٠٦ -		العملية
الأثر على ربح السنة	الزيادة بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	دينار أردني
دينار	٥٠	٢٦١٨٦
٢٠٠٦ -		العملية
الأثر على ربح السنة	النقص بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	دينار أردني
دينار	(٥٠)	(٢٦١٨٦)

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للموجودات المالية للمتاجرة نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

٢٠٠٧ -		المؤشر
الأثر على ربح السنة	التغير في المؤشر (%)	بورصة عمان
دينار	١٠	٥٢٥٠
٢٠٠٦ -		المؤشر
الأثر على ربح السنة	التغير في المؤشر (%)	بورصة عمان
دينار	١٠	٢١٨٨٣٠

(٢٤) معلومات قطاعات الأعمال

يلخص الجدول التالي معلومات قطاعات الأعمال حسب المناطق الجغرافية لمبيعات الشركة.

المجموع	أخرى	جنوب المملكة	شمال المملكة	عمان	
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	
٢٠١٨٢	٦٢٢٢١	٥٦٨٥	٥٢٨٦	٢٩٩٠	٢٠٠٧
(١٣٧١٩)	(٢٧٢٢٢)	(٥٠١٤)	(٣٩٨٥)	(١٩٩٨)	صافي المبيعات
(٣١٦٨)					كافة المبيعات
٨٥٧					مصاريف غير موزعة
					إيرادات أخرى
<u>٤١٥٢</u>					ربح السنة
٢٣٦٨٨	٦١٣١	٥٠٦٠	٩٨١٥	٢٦٨٢	٢٠٠٦
(١٦٢١٩)	(٣٦٨٤)	(٣٤٦٦)	(٧٣٣٢)	(١٧٣٧)	صافي المبيعات
(٣١٠٢)					كافة المبيعات
٨٧٧					مصاريف غير موزعة
					إيرادات أخرى
<u>٥٢٤٤</u>					ربح السنة

(٢٥) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقوم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والأرباح المدورة والاحتياطي الاختياري والبالغ مجموعها ١٢٥٥٩٥٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ مقابل ١١٨٣٩٧٣٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

(٢٦) معايير التقارير المالية الدولية الصادرة حديثاً

تم إصدار المعايير والتفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قِبل الشركة كما يلي:

معيير التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار تعديلات على الطريقة التي يتم من خلالها الإفصاح عن معلومات القطاعات التشغيلية. يطبق هذا المعيار اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٩.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٣ - تكلفة الافتراض - معدل

تفسير رقم ١١ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ - التعامل بأسهم الخزينة

تفسير رقم ١٢ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - ترتيبات امتياز تقديم الخدمات

تفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - برامج الولاء للعملاء

ترى إدارة الشركة أن تطبيق المعايير والتفسيرات المذكورة أعلاه لن يكون له تأثير جوهري على القوائم المالية.